

TÍÐINDI :

Maður skaddur. »Tjaldur« afturvent.

Nummar 447 vann 5000 krónur.

Við »Sigmundi« til Klakksvíkar.

Handilsyvirskotið 8,6 millj. krónur

1950

Statistisk Departement í Keypmh. hevur sent út yvirlið yvir handilsstøðu Føroya fyri árið 1950.

Yvirliðið vísir at Føroyar hava eitt yvirskot av uttanlandshandlinum á 8,6 millj. kr.

Hövuðsútlutningurinn var til Danmarkar: 9,2 millj. kr., Onglands 5,8 millj., Italia 20,2 millj., Spania, Grikkalands og onnur lond 36,3 millj. kr.

Árbók fyri Føroya fólkaháskúla.

kom í seinastu viku. Av innihaldinum: Frá Føroya Fólkaháskúla eftir Jóhannes av Skarði. — Næmið er á skúlanum 1949—50 (myndir). — Nordisk kunskap och nordisk kontakt eftir Gunnar Furuland. — Føroya fólkaháskúli 50 ár eftir R. Rasmussen. — Eitt sindur um nýkur mentanarskeiði eftir Sveri Dahl. — Skrivari skiftir eftir Heðin Brú. — Rokniskapur

LÖNTRÝSTIÐ

I seinasta blað sögdu vit frá tí løntrýsti, ið fram er farið í samband við hvalaveiðuna. Tann ætlaða minniúr-tökan í ár — 2000 kr. hjá manningini og 4000 kr. hjá skiparanum, er í mun til, hvat manning og skipari á »Terja« fekk í fjór.

Vit hittu nakrar, ið við vóru á Klakksvíkarferðini sunnudagin og spyrja teir tíðindi.

»Ja . . . tað var turt í Klakksvík seinnapartin.«

Annars var hetta frálík útferð. Við vóru umleið 150 fólk. Veðrið norður var heldur ótespuligt og váttligt tá komið var á Klakksvík.

Blíðskapurin var frálíkur. John Reil Bjartalíð tók imóti ferðafólkinum og hevði fyrireikað alt so væl, at øll fingi innivist.

Fimleikararnir sýndu fimleik í Klakksvíkar fimleikarhöll, og sangfelagið »Frøi« hjá Hjalmar Joensen, yvirlærara hevði stutta konsert.

Bæði tá ið komið var og farið var av stað aftur var hópur av fólki á kajuni í Klakksvík.

I tí frálíka veðrinum suður aftur gekk ferðin við leik og gaman. — og kyrt var í Havn tá tey komu aftur.

»Greenland« skipið hjá Claus Sørensen o. fl. Esbjerg, skipari Arnold Hjelm, Vági, væntast til Vágs 28. í h. Teir skulu hava útróðrarmenn til teir donsku bátarnar í Tøvkussak.

Vit hava frætt um nýtt partafelag, ið eitur Nýggja Bókaprent v. Knút Wang o. fl. um tað konkurrerar við hitt Bókaprent, vita vit ikki.

STUTT

Nr. 447 vann 5000 kr. í seinasta happadrátti. Tað sigst kortini, at vinn-ingurin ikki fall upp á heilan, men fjórðungsseðlar. Næsti dráttur 19. mai.

Leygardagin kom Oliver Kragesten til skaða undir arbeiði hjá Kampsax. Hann fekk blokk í andlitið og breyt m. a. kjálkabeinið.

Orsakað av maskinskaða mátti Tjaldur venda inn aftur fríggjadagin. Verður væntuliga her mikudagin.

I morgin er flaggdagurin. Sum vanligt verður skótatrúðgonga, Havnar hornorkestur spælir og Havnar sang-felag syngur. Fólkafundur á Vaglinum.

Austerlitz fór til Grönlands sunnud. Haraldur landar 300 skp. á Ströndum.

Á Ströndum eru nýkur lóvð komin. 60—70 seyðir deyðir.

Lærarar sókjast til Slettanes og Kaldbak.

A. S. Joensen fyrr. lærari í Lørvík verður í morgin 60 ár.

I dag Elisabeth Jacobsen, Vikunum. Klakksvík, 60 ár og Sofia Vilhelmsen, Syðradal (K) 70 ár.

I gjár seldi Kallsevi 2000 kit og Nólsoyar Páll 2200 kit fyri sløk 8000 stpd. hvør.

Samrøða.

Vit hittu formannin fyri Føroya ferðamannafelag, Stig G. Rasmussen hendan dagin, og spyrja hann, hvussu gongst við onkarbarni hansara:

— Hvussu gekst tykkum nú í fjór?

— Vit fingi høvi til at hjálpa fleiri útlandingum til rættis her, og man tað vera ein hin fremsta uppgávan hjá ferðamannafelagnum. Vit royndu eisini at fáa feroingar at ferðast meira innanoyggja, og buðu okkum til at hjálpa teimum, men tað var úrslitaleyst, burtursæð frá útferðunum við Smirlu og Ternuni. Størsta tiltakið var ferðin við »Heklu« til Glasgow í august, og vóru um 50 við á ferðini.

— Eru nógvir limir, og hvat er limagjaldið?

— I endanum 1949 vóru 40 limir og vuksu teir við 100% í 1950. Minsta limagjaldið er 20 kr. um árið, men tíbetur fyri felagið eru menn og feløg, ið lata meira umframt almennar stovnar, hvar t. d. lögtingið fyri 1951 letur 5.000 kr.

— Hvat er ætlan tykkara fyri í ár?

— Vit hava ætlað at fingið í lag eina hóplerð til Noregs, umframt at roynt hevur verið at fingið regluligt-samband við Skotland, tí skotar hava ógviliga góðan hug at koma higar at fiska sil, men — sum út sær, verður neyvnan nakað av nökrum.

Tvöramenn og Örvingar arbeiða nú hvønn dag, ið viðrar, uppá vegin Tvöroyri—Hov. Hesin vegur er allur útstungin, men eru bert um 540 metur prisaðar, og verða tær arbeiðdar í trimum pörtum. Hovbingar fáa ikki arbeitt hendan veg, tí einki er prisað sunnanífrá.

— Hvat gera tit so fyrri reklamur?

— Tað vilja óivað vera ymiskar hugsanir um, hvussu arbeiðast skal á hesum øki, summir vilja helst halda, at felagið skal leggja alla orku í at fáa fram upplýsandi tilfar um Føroyar at senda til útheimin og á einhvønn hátt gera útlingingar kunnigar við, at Føroyar eins væl og onnur lond hava nakað at bjóða turistum. Men hugsa vit okkum rættiliga um, siggja vit við tað sama, at bæði gist-ingarviðurskiftini og — ikki minst — skipasamgongurnar forða fyrri við góðari samvitsku at lokka fólk at leingjast higar sum er.

Besta reklamaman vil óivað vera tann, at felagið ger sít ýtarsta fyrri at hjálpa teimum, ið higar koma av sínum eintingum; tí tann útlingingur, ið kemur higan, heim aftur til sín sjálvs vil tá kunna siga: at »turistumstöðurnar« í Føroyum eru enn sera primitivar, men har var roynt at gera alt so gott fyrri okkum sum tey kundu. — Eydnað hetta okkum, man tað sum sagt vera besta reklamaman og meir enn nakað annað virka til, at Føroyar við tíðini veruliga kunna gerast ferðamannaland. Tó, um hetta mál skal náast, mugu allir partar, sum kunnu hugsast at nema við ferðamannaviðurskiftini, arbeiða seg saman til eina heild.

Dagblaðsgátan

»Eg taki frá tær, arbeiðaranum við tí stóra barnaflokkinum, einar 700 kr. við at selja teir heiltvina av teimum vörum, tú nýtur, 700 kr. ovdýrar.

Nakað av heum nýti eg til at geva studning til setepli — traðar-maðurin og bóndin hava vanligu sını setepli sjálvur — nakað til at halda prísinn á mjólkini, ið vanligu ikki fæst, á sama tali, nakað til at steðga prísinum á sukri og margarinu at fara upp.

Bít nú merki í, at ongastadni lækki eg prísinn niður um tað, hvar hevur verið uttan 3 oyru av mjólkini, har ið hon er ein raitetur at fáa.

Óg bít teg fastan í hesa fakta, at nevnda niðurstetan — ið sum skotið til sum oftast á pappírnum — ber automatiskt við sær eina tilsvareandi minkun av lønini, eisini teirri lønini, st m tú skalt keypa ta dýrkaðu vöruna fyrri.

Men tá ið saman um kemur, sparir henda toll- og prishækkunar og lønløkingsarskipan tær stóran pening, alto gevur tær ótta keypikraft og ókt lívsevi.

Gitið mær, hvussu hetta kann laga seg so »vidundarligt«?

(Lesið »Dagblaðs«greinina: »Undir strikunum og omanfyri strikuna« nú týsdagin 17 í h.!)

Vit halda, at tað mátti borið til hjá »Dagbl.« at fingið í lag, at hann sum gitti gátuna, skuldi fingið allar tær milliónirnar, sum onkur hevur loyvt sær at fláa av teirri doyggjandi fiskivinnuni.

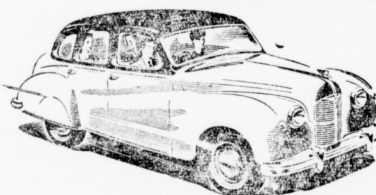
Er hann nevndur, so er hann kendur!

— **Austin** —

1951 modell

A-20 HEREFORD

Persón-vognar



Nærri frágreiðing:

AUSTIN

UMBODSMENN FYRI FÖROYAR,

A/S CHARLES MAURITZEN & CO.

Tórshavn

FISKIMENN

Teir fiskimenn, sum fara við donskum ella útlenskum skipum, megu vera greiðir yvir, at teir ongan rætt hava til pening úr Lönjavingargrunnum. Harfyri eiga teir at krevja av reiðaranum, at hann tryggjar teimum eina minstulön, ið er av somu stødd, sum tann, ið hin føroyski Lönjavingargrunnurin veitir.

Krevjið hetta skrivliga ella telegrafiskt váttað, áðrenn tit mynstra. Fiskimannafelöginu kunnu ikki seta nakrar treytir hesum viðvikjandi, men hetta eru vinaráð.

J. H. Danbjörg.